

sNknf]s

-efu @_

;Dkfbs

s]z/L cDufO{ +

k|sfzs

lxd/lZd ;flxlTos kl/jf/

lxd/lZd xfO{:s'n

tf/s]Zj/- (, sf7df08f}

+ .

sNknf]s-efu @_

-;+o'Qm afnsyf ;ª\u|

x_

ljwfM sYff

;DkfbsM s]z/L

cDufO{ +

;+:s/0fM k|yd, @)&%

kmfu'g

k|sfzg ;ª\VofM !))) k|

lt

cfj/0fM /fh]z

sdf{rfo{

d"NoM %)

;jf{lwsf/M lxd/lZd

xfO{:s'ndf lglxt

sDKo'6/ ;]6ckM /fh]z

sdf{rfo{

k|sfzsM

lxd/lZd ;flxlTos kl/jf/

d'b|sM gfufh'{g

ckm;]6 k|];, afnfh' .

syfqmd

!= a'afsf] st{Jo -

s~rg nfld5fg]

@= oGqdfgj / eljio -

j/bfg kf}8]n

#= afFb/sf] ;kgf -

ljlkzf ch]{n

\$= ;Gtsf] ufF7f] -;

+ud b]jsf]6f

%= kl/>dsf] kmn

-;fu/ kg]?

^= h'Qf pkxf/ -;fwgf

u'?Ë

&= PSnL 5f]/L

-;f]lkmof clwsf/L

a'afsf] st{Jo

-s~rg nfld5fg]

;x/eGbf w]/} 6f9f Pp6f a:tL lyof] . ToxfF wgL, wgL x'Fb} hfg] / ul/a ul/asf] ul/a eO/fVg] l:ylt lyof] . ToxL j:tLdf Pp6f ul/a ls;fgsf] e'mk8L lyof] . pgLx;n] vfO gvfp arfP/ Pp6f v]t lsg]sf lyP . To; ls;fgn] To; v]tdf v/a'hf v]tL ;'? u%of] . p;sf] Pp6f 5f]/f], a'af, cdf, >LdtL u]/ kfFr hgfsf] kl/jf/ lyof] .

pgLx;n] Tof] v/a'hf ToxL ufpFdf dfq a]Ry] . To;n] pgLx;nfo{ 5fs 6fg{ dfq k'UYof] . cfhsf] ef]ln x'Fbf x'Fb} p;sf] 5f]/f] ljBfno k9\g hfg] pd]/sf] eof] . p;n] aRrfnfO{ k9fpg rfx]/ klg k9fpg ;s]sf] lyPg . k9fpg nfUg] vr{sf] hfxf] ug{ g;Sbf o:tf] l:ylt cfPsf] lyof] . 5f]/nfO{ p;n] dfof u]/ /;fg] eg]/ af]nfp]g u]/sf] x'gfn] p;sf] gfd ;fg] /xg uPsf] lyof] . ;fg]sf] pd]/sf ;a} aRrfx; ljBfno hfg yfln;s]sf lyP .

cfk"m ;/xsf ;fyLx; ljBfno uPsf] ;fg]nfO{ klg hfg dg nfUYof] t/ pm hfg kfPsf] lyPg . ljBfno s:tf] x'G5 xf]nf eGg] v'Nb'nL lyof] p;sf] dgdf . Psibg p;n] afa'nfO{ eGof], æaf, d klg :s'n hfG5' lg .Æ t/ afa'rflxn] s'g} jf:tf u]/g . To;kl5 pm vfgf klg gvfo{ lbg e/L /f]P/ a:of] .

cdfn] cg]s u]/ kmsfpg vf]Hg'eof] t/ p;n] lkg{ 5f]8]g .

ls;fg v]taf6 cfPkl5 p;sf] >LdtLn] lbpF;fsf] ;fgsf] emu8f af/] atfO{ / h;/L eP klg p;nfO{ ljBfno k7fpg k%of] egL .

ædnfO{ klg k9fpg dg gnfu]sf] t sxfF xf] / < t/ k9fOsf] vr{ s;/L wfGg] < ePsf] sdfOn] xftd'v hfg{ klg wf}wf} 5 .Æ ls;fgn] eGof] . æt}klg s]xL pkfP t ug}{ knf{ .Æ

ePsf] Pp6f ;GtfgnfO{ klg k9fpg g;s]sf]df lrlGtt ls;fg /ftel/ s;/L k};f sdfpg] eg]/ ;f]lr/x]sf] lyof] . laxfg ePkl5 p;n] uf8L ef8fdf lng] ljr/ u%of] . p;n] ToxL uf8Ldf /fv]/ cfk"mn] kmnfPsf] v/a'hf ;x/df nu]/ a]Rg yfNof] . v/a'hfsf] efp ufpFdf eGbf ;x/df /fd|f] lyof] . s]xL ;dodf p;n] s]xL k};f hDdf ug{ ;Sof] / uf8L klg

l;Sg Eofof] . cfk"m;Fu ePsf] k};fn] p;n] Pp6f k'/fgf] uf8L
lsGof] / cfkm}+ ;x/ cfpg] hfg] ug{ yfNof] . cf^gf] ldlxg]tn] p;n]
v/a'hf klg a9L kmnfpq yfn]sf] lyof] . p;sf] ldlxg]t b]v]/
ufpFn]x;n] p;sf] k|z+;f ug{ yfn]sf lyP .

Ps lbg af/Ldf kmn]sf] v/a'hf ;x/df nu]/ a]Rg' lyof] . p;n]
cl3Nn} lbg v/a'hf l6k]/ uf8Ldf /fVof] . Tof] /ft 7"nf] jiff{ eof] .
/ftel/ kfgL k/]sf] sf/0fn] af6f] lau|LPsf] lyof] eg] df};d klg lgs}
lr;f] ePsf] lyof] . af/Laf6 l6kL;s]sf] v/a'hf 3/df g} /fvL/fVg
ls;fgnfO{ Tolt plrt nfu]g . To;}n] 708Lnfo{ klg jf:tf gu/L pm
laxfg} uf8L lnP/ lgl:sof] . laxfg} p7]/ lr;f]df sfd u/]sf] x'gfn]
p;nfo{ lr;f] nfUg yfNof] . Tolx a]nf pm o;f] ?dfn lng s] kms]
{sf] lyof] cufl8 PSsf]; ;fgf] 3/kfn'jf s's'/ af6f] sf6\g cfOk'Uof] .
ha p;n] /f]Sg vf]Hof] yf]qf] uf8L ePsf] sf/0fn] uf8Lsf] k5fl8sf]
9f]sf v'Nn]/ v/a'hf hlt ;a} ;8sdf v:of] / s's'/ klg 3fOt] x'g k'Uof] .

p;nfo{ crDd} 8/ nfUg yfNof] . s's/sf] dflns klg k/af6}
s/fpFy] cfof] . Tof] dflns ca'em / 3d08L lyof] . dflns l;/fpFb}
s/fof], ætFnfo{ af6f] x]/]/ uf8L rnfpq cfpFb}g < s] xf] t]/f] kf/f
< vr{ lbg] xf] eg] lbO{ xfn, gq k'ln;nfo{ af]nfpg' knf{ .Æ

k'ln; eg]kl5 p;nfo{ emg 8/ nfUg yfNof] . ;+of]ua; Tof] ;a}
36gf p;s} ufpFsf] sfhLn] b]lv/x]sf] lyof] . ls;fg ldng;f/ ePsf]
sf/0fn] sfhLn] p;nfo{ lrg]sf] lyof] . sfhLn] al;/x]sf] 7fpFaf6 p7]/
eg], æTof] tkfo{ b'j} hgfsf] uNtL xf] .Æ

s's/sf] dflnsn] k'ln;nfo{ af]nfO ;s]5 . ;fgf] sf/0fn] klg k'ln;
cfOxfNof] . k'ln; cfPkl5 jfblijfb kg{ yfNof] / le8 hDdf eof] . wGg
sfhLn] k'ln;nfo{ ;DemfP/ k7fOlbp .

To; sfhLn] ls;fgnfO{ eg], æa? rfF8f] u]/]/ v/a'hf l6k clg Tof]
s's/nfo{ kz'sf] xl:k6n k'¥ofOb]pm .Æ

Tof] ;'Gg] laIQs} ls;fgn] l56f] l56f] u]/]/ v/a'hf l6Kg yfNof] .
sfhL nufot c? dflg;n] klg p;nfo{ v/a'hf l6Kg ;xof]u
u/] . ;a}n] ;xof]u u/]sf] sf/0fn] ;a} v/a'hf p;n] rfF8} g}
uf8Ldf /fv]/ Eofof] . v/a'hf uf8Ldf /fvL;s]kl5 ls;fgn]

s's/nfO{ kz'xl:k6n k'¥ofOlbof] . p;n] v/a'hf dhfn] laSof] .
v/a'hfsf] /fd|f] laqmL x'Fb} uof] . To;sf] s]xL lbgkl5
5f]/fnfO{ ;x/sf] /fd|f] :s'ndf k9fpg] Joj:yf ldnfof] .

df]jfOnsf] s/fdt

-lgdf tfdf^a

æx] eujfg\ Ũ ;ft aHg nflu;Sof] . of] sf] cem}
;'lt/x]sf] /x]5 . sf], P sf] Ũ p7\ l56f] . :s'n hfg ca]/ x'G5
km]l/ .Æ cfdfn] eGg'eof] .

sf] klg aNn aNn cfFvf ldRb} p7\of] / efG;fdf uP/ eGof],
æcfd f lrof Nofpg' t .Æ cfdfn] lunf;df lrof xfn]/ lbb} eGg'eof],
æof] l76f] slt cN5L ePsf] xf]]nf .Æ sf]n] s]xl hjfkm lbPg . lrof
lkP/ :s'nlt/ nfUof] .

sf] :s'n k'Ubf l9nf] eO;s]sf] lyof] . ;a} ;fyLx¿ slffsf]7fdf
kl;;s]sf lyP . æd] cfO{ sd Og, Dofd <Æ sf]n] slffsf] 9f]sdfd
pleP/ ;f]Wof] . u'?cfdfn] ;'g]klg g;'g] em}+ ug'{eof] . s]xLa]/
af|x/ pEofPkl5 ;f]Wg'eof], ælsg l9nf] cfPsf] <Æ sf]nfO{ s'/f
agfpg s] cfOtaf/ < æk]6 b'v]/ cln ufx|f] ePsf] lyof] Dofd .Æ
p;n] axfgf agfOxfNof] . sf]n] 9fF6]sf] 5 eGg] yxf x'Fbf x'Fb}
klg Dofdn] p;nfO{ leq k:g lbg'eof] .

sfn]sf] lbg o;/L g} 9fF6]/, 5n]/ laTg] uYof]{ . 3/df eg] cfdfa'af cfk"mn] vfOgvfO p;sf] k9fO vr{ wfgL/xg' ePsf] lyof] . cfkmx;n] k9\g gkfP klg 5f]/fnfO{ k9fP/ 7'nf] dfG5] agfpg rfxg' x'GYof], a'9]; sfndf cf^gf] ;xf/f agf];\ eGg] rfxg' x'GYof] . t/ sfn]nfO{ To;sf] dtna lyPg . vfg kfPs} lyof], nfpg kfPs} lyof] . cfjZos ks]6 vr{ xr{ ePsf] lyPg . a'afn] xf8 3f]6]/ klg k'¥ofpg' ePs} lyof] .

bz}+ glhlsFb} lyof] . o;k6ssf] bz}df a'afnfO{ h;/L klg df]afOn lsgfpg] ljr/df lyof] sfn]n] . To;}n] sfn]n] OdfGb/ / ;f]emf] a'afsf] kmfObf p7fP/ ePsf] gePsf] s'/f agfP/ a'afnfO{ t]n 3:g yfNof] . ljr/f ;f]emf afp, 5f]/f]nfO{ df]afOn rflxPs} xf]nf eGg] 7fg]/ Pp6f /fd|} df]afOn lsgLlbg'eof] . To; lbgb]lv sfn]sf] lbg sfnf]df kl/0ft x'g ;'? eof] .

p;sf] ;bfsf] lbgrof{df s'g} kl/jt{g cfPsf] lyPg . laxfg ;w}+ af]nfpg} kYof]{ . slxn]sflx a'afn] zÍf ug'{x'GYof] t/ cfdfn] 9f]8 9flsxfNg' x'GYof] . Pslbg a'afn] eGg'eof], æx}g P a'9L Û xfd|f] 5f]/f] klxnfsf] eGbf cln kl/jt{g ePsf] 5 h:tf] nfUb} 5 x} dnfO{ t . cfhef]ln emg cN5L ePsf] 5 . st} /flt df]afOn rnfP/ t a:b}g <Æ



ætkfO{+ klg s] s'/f ug'{x'G5 < bzsf] hfFr lbg] dfG5] .
ljr/f]sf] slt w]/} xf]djs{ x'Fbf] /x]5 < /flt ToxL Eofpg' kbf{ l9nf]
x'Fbf] xf] . ca t clGtd hfFr cfpq b'O{ dlxgf dfq /x]sf] 5 .Æ
cfdfn] 5f]/f]sf] klf lng'eof] . cdfd rflxFsf] s'/f a'afrlxnfO{ klg
l7s} nfUof] .

a'afsf] cfzlf unt lyPg . sf] df]afOn kfPb]lv /fte/ df]afOndf
cgfjZos s'/f rnfP/ a:Yof] . p;sf] dgdf P;=O{=O{=sf] s'/f
cfpFYof] t/ df]afOn 5f8\g ;Sb}gYof] . pm klxnfeGbf sd af]Ng
yfn]sf] lyof] . cdfd;Fu xFl;dhfs ug]{ dfG5] df]afOn rnfpg
yfn]kl5 rflxg] s'/f klg ub}{gYof], ;fgf] ;fgf] s'/fdf klg emls{g]
ug{ yfn]sf] lyof] .

slt k6s t p;sf] a'afn] dfafOn n'sfOlbg' x'GYof] clg pm
df]afOn gkfOGh]n w'Dd k]/ /l;/fP/ a:Yof], a'afsf] l/;
cfdfnfO{ kf]VYof] . a'af cfdfsf] cufl8 k9]sf] clego u/] klg af:tjdf
p;sf] k9fO lgs} v:s]sf] lyof] . ca df]afOn p;sf] cleGg ;fyL ag]sf]
lyof] . hxfF uP klg p;sf] ;fydf df]afOn x'GYof] / cj;/ kfpqf;fy
df]aOndf g} em'l08g k'UYof] . df]afOnn] p;nfO{ 3/df afcfdfaf6
6f9f agfPsf] lyof] eg] :s'ndf klg ;fyLx;af6 6f9f x'Fb} lyof] .
p;nfO{ g t cf^gf] k9fOsf] Vofn lyof] g t afa'cfdfasf]
Tofu / ;kgfsf] .

df]afOndf x/fP/ p;n] cfkm}+nfO{ e'n]sf] lyof] . df]afOndf
em'l08bf em'l08b} P;=O{=O{=sf] k/Liff cf^gf] 3fF6Ldf
em'08g cfOk'u]sf] klg p;n] kTtf] kfPg . P;=O{=O{=sf] glthf
cfpFbf pm s;}sf] cufl8 gfs b]vfpg nfos lyPg . sn]hdf k9\g kfpg]
cí p;sf] lyPg . ;Fu}sf ;fyLx? sn]h hfGy], pm eg] o;} /Nn]/ lx8\
Yof] . o;/L p;n] cf^gf] eljionfO{ nyfln^a t kf¥of] g} ;fy} ;'Gb/ ;kgf
b]v]sf afa'cfdfsf] ;kgfnfO{ klg l5GgleGg kl/lbof] .

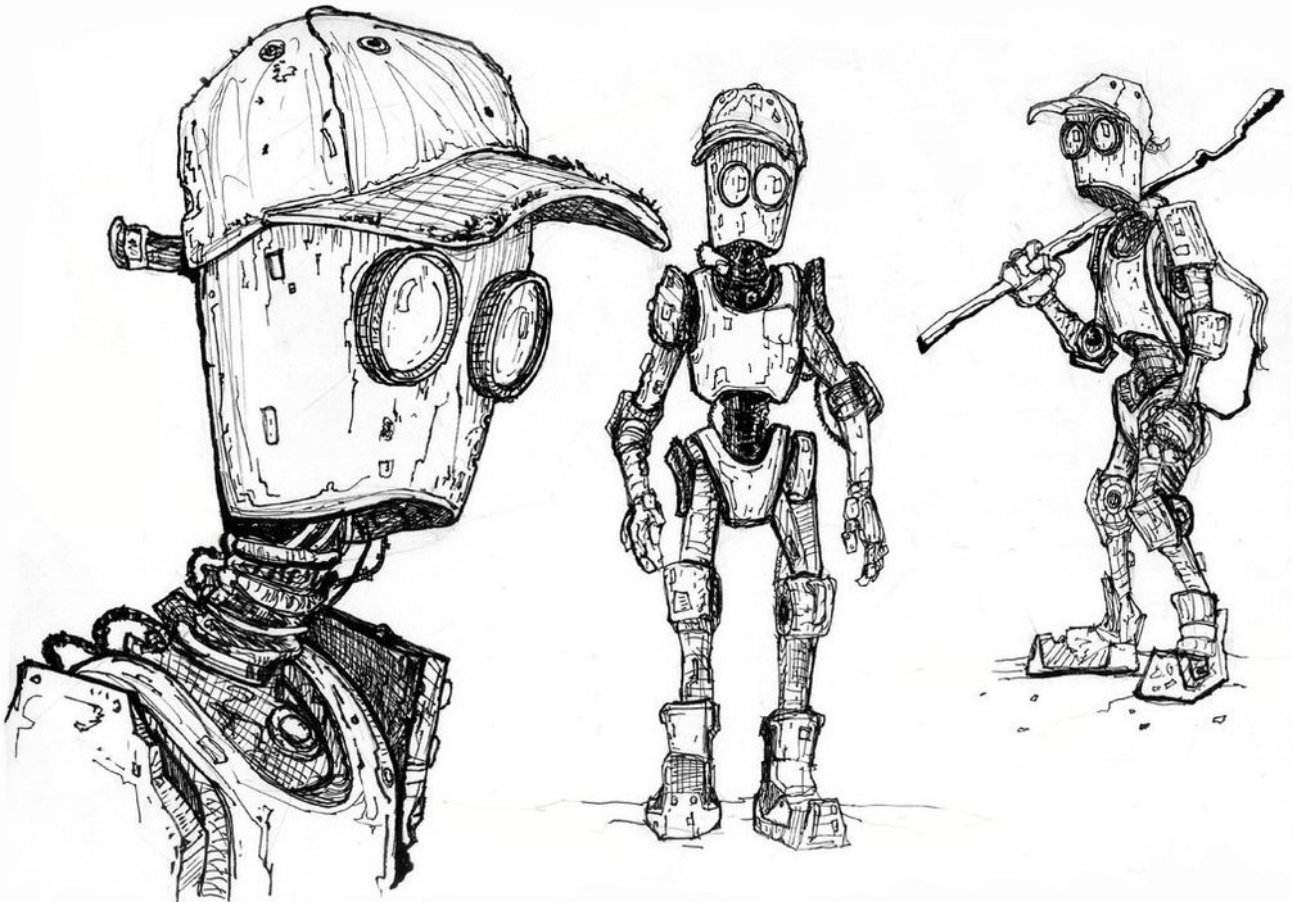
oGqdfgj / eljio

-j/bfg kf}8]n

cf^gf] Sofljgdf al;/x]sf /sL cf^gf] sDkgLn] ;kmntfsf] lzv/
5f]Psf] b]Vbf cToGt} v';L lyP . /sL Ps ;kmn sf/ sDkgL

...6f]/f]6fÚ sf l;= O{= cf]= lyP . pgn] Tof] sDkgLdf s/La !)) hgf eGbf a9LnFO{ /f]huf/ lbnfPsf lyP .

pgsf] sDkgLdf dflg;dfq geP/ /f]af]6x¿ klq /flvPsf lyP h;n] dflg;n] ug{ g;Sg] sfo{x¿ uy]{ t/ /f]af]6 # j6f dfq lyP .



sDkgLn] ;kmntf kfO/x]sf] a]nfd f pgn] sDkgLsf] pTkfbg a9fpg] x]t'n] /f]af]6x¿ yKg] lg0f{o u/fP . To;}n] %) j6f /f]af]6x¿ ljb]zaf6 dufP . /f]af]6n] sfd ug{ yfn]kl5 sDkgLsf] pTkfbgdf a[l4 eof] eg] pkef]Stfsf] ljZjf; klq a9\g uof] . /f]af]6sf] cfudgn] s]xL sfdbf/x¿ sfdljxLg ag] . To;}n] !)) hgf sfdbf/x¿nfO{ cjsf; lbg] lg0f{o u¥of] .

æ;/, hLjgsf] phf{zLn ;do o; sDkgLdf latfof}F . ca of] pd]/df xfdL sxfF hfcf}F <Æ nfd f] ;do;Dd sf u/]sf sltko sfdbf/n] u'gf;f] kf]v] .

sDkgLnfo{ t gfkmf rfxPsf] lyof], s;}sf] /f]hL/f6L;Fu
To;sf] ;/f]sf/ lyPg . efjgdfdf au]/ sDkgL rNb}gYof] . cf^gf sfdbf/n]
/f]huf/ u'dfpg' kbf{ /sLnfo{ b'Mv t nfu]sf] lyof] t/ sDkgLsf]
kmfObfsf nflu Tof] s7f]/ lg0f{oaf6 kl5 x6]gg\ .

sfdbf/nfo{ lgodfg';f/ cjsfz lbPsf] bf];|f] lbg laxfg lrof lkpFb}
ubf{ glhs} /x]sf] cl;:6]gnfo{ eg], æca xfd|f] sDkgL ljZjs} Ps
gDa/df k'Ug] 5, x]b}{ hfpm .Æ

ælg;Gb]x ;/ .Æ p;n] hjfkm kmsf{of] .

/sL sDkgLsf] eljiosf] sNkgf u]/ cf/fdbfoL s';L{df a;]/
d:t;Fu ;f]Rg yfn] . ;f]Rbf ;f]Rb} crfgs pgL e';'Ss} lgbfP . cfFvf
nf]nfPsf] dfq lyof] /sL cs}{ ;+;f/df ljr/0f ug{ k'u] . ToxfF ;a}
s'/f :jrflnt ?kdf rln/x]sf lyP . s]xL a]/df g} pgn] Tof] 7fpF
/f]af]64f/f lgolGqt /x]5 eGg] yfxf kfP .

lx8\b} ubf{ pgL Ps u/kmfsf] cufl8 cfPk'u] . k[YjLsf]
u'kmfdf /dfpg dg nfUg] pgnfo{ ToxfF klg Tof] u'kmf x]g{ dg
nfUof] . pgL u'kmfleq o;f] lrofP/ x]/] . leq dfG5]x¿nfO{ ;fª\nfn]
afFw]/ /flvPsf] lyof] . dfG5]nfO{ To;/L afFlwPsf] pgnfo{ crDd
nfUof] . glhs} Pp6f /f]af]6 u]6 kfn]sf] ?kdf plePsf] lyof] . pgn]
Tof] /f]af]6nfO{ ;f]w], æx} P bfh' Û tL dfG5]nfO{ lsg To;/L
afFlwPsf] xf] <Æ

æoxfF xfd|f] /fh/x]sf] 5 . dfG5]x¿ xfd|f gf]s/ x'g\ . s] gf]s/
eGg' bfz ;/x 5g\ . sf]xL sf]xL af7f] ag]/ c6]/L aGg vf]H5g\ .
To:tf ck/fwLx¿nfO{ o;/L /flvG5 .Æ ToxfF plePsf] /f]af]6n]
hfgsf/L lbof] .

...dfG5] /f]af]6sf] clwgdf Û of] s;/L x'g ;S5 <Û crDd
dfGb} /sL lrRofof] .

...logLx¿nfO{ d}n] h;/L klg 5'6fpg} k5{ .Û olt ;f]r]/ /sL
u'kmfdf k]j]z u]/ . of] 36gf olt l56f] 36\of] ls ToxfF plePsf]
/f]af]6n] /sLnfo{ /f]Sg} EofPg . c? /f]af]6x¿ cfP/ /f]Sg vf]h] .

/f]af]6x¿ cf^gf] kl5 kl5 cfO/x]sf] b]v]/ pgL cflQP . ca
/f]af]6af6 s;/L aRg] eGg] ;d:of pgsf] cufl8 lyof] . pgL
bfofFafofF x]b} cufl8 bf}8b} lyP . crfgs pgn] cufl8 Pp6f 9f]sf
b]v] . pgL x'l/{b} ToxF k'u] / Tof] 9f]sf vf]n]/ lgl:sP . ca pgL
cfFv} gx]/L bf}8g yfn] . bf}8bf bf}8b} 9'Ëfdf 7]l;g k'u] / Ps
aN8\ofª vfP .

...P]of ŮŮ pgL lapFembf pgsf] cg'xf/el/ kl;gf g} kl;gf lyof] .
pgL s';L{af6 p7] clg d'v wf]P/ Psl5g ;f]rdUg ePs:tf]
8/nfUbf] s'/f] .Ů pgn] dgdg} ;f]r] .

pgnfO{ nfUof] cf^gf] sDkgLdf /f]af]6 NofP/
s]xL ;donfO{ dfq kmfObf x'G5 . oGqdfgjsf] cToflws k|of]un]
dfG5]nfO{ a]/f]huf/ aGb} 5g\ . o:t} x'Fb} hfg] xf] eg] xfdL
dfG5]x¿dfly oGqdfgjn] /fh ug{ w]/} ;do nfUg] 5}g eGg]
pgnfO{ nfUof] . of] s'/f dgdf cfPkl5 sDkgLsf] gfkmdfq gx]/]/
dfgjLo ;Dj]bgfnfO{ klg x]g]{ ljr/ u/] .

sDkgLdf leq\ofOPsf] /f]af]6sf] kl/lf0f sfn ;lsPsf] lyPg . pgn]
tL ;a} /f]af]6x¿nfO{ lkmtf{ ul//bP / casf; lbOPsf] !)) hgf
sd{rf/Lx¿nfO{ k'gM lgo'lQm lbP .

afFb/sf] ;kgf

-ljlkzf ch]{n

Pp6f 3gf hª\un lyof] . Tof] hª\un dfgj j:tL glhs} lyof] . ToxF
y'k|} hª\unL hgfj/x¿n] cf>o lnPsf lyP . dfgj j:tL Pp6f ;fgf] ufpF
ePsf] ToxF dflg;x¿ 3fF; sf6\g, ufOafv|f r/fpg ToxF hfGy] .

Pslbg	Pp6f
uf]7fnf]n]	?vsf]
km]bdf	Pp6f
3fOt]	afFb/
b]Vof]	. p;n]
Tof]	

afFb/nfO{ cf}ifwL pkrf/ ug{ cfk\mgf] 3/ Nofof] . Tof] uf]7fnf] Hofb} bofn' lyof] To;}n] p;n] Tof] afFb/nfO{ 3/df NofP/ pkrf/ u¥of] . afFb/nfO{ la:tf/ la:tf/ ;~rf] x'Fb} uof] . uf]7fnf]n] afFb/nfO{ ;fx} dfof uYof}{ . pm u/La ePklg p;sf] dgdf s'g} nf]e lyPg . uf]7fnfn] dfof u/]/ afFb/nfO{ ld7f] ld7f] vfg]s'/f lbGYof] . uf]7fnf afFb/nfO{ cfk\mg} cfFvfsf] cufl8 /fVYof] . w]/} dfofn] ubf{ afFb/ cln dfltPsf] lyof] . l5d]sLx¿nfO{ klg b'Mv lbGYof] . To;}n] uf]7fnfn] afFb/nfO{ cfk'm sfd u/]sf] a]nf p;nfO{ klg l;sfpFYof] . To;n] uf7fnf em} sfd t uYof]{ t/ pm dgdg} uf]7fnfnfO{ ufnL uYof]{ .

afFb/sf] dgdf ...o:tfsf] 3/df slt a:g', sfd dfq u/fpF5 .Ú eGg] s'/f hflu/xGYof] .

Ps lbg ld/ld{/] pHofnf]df afFb/ 3/af6 efUof] / Pp6f 7"nf] zx/df k'Uof] . o;f] /fd|f] 3/ vf]Hb} lxl8/x]sf] a]nf p;n] Pp6f dfG5]n] s's/nfO{ 8'nfPsf] b]Vof] . pm 5Ss k¥of] . Tof] dfG5]n] s's/nfO{ u/]sf] Jojxf/ b]v]/ p;nfO{ 8fxf nfUof] . p;n] rf/}lt/ x] ¥of] . rf}/sf] bfofFkl\$ Pp6f 7"nf] 3/ loof] . pm ToxfF uof] / dHhfn] s/fpg yfNof] . ToxfFsf] dfG5]n] afFb/nfO{ b]v]/ nv6\g vf]Hof] t/ afFb/ uPg . zx/sf] lardf o;/L cfOk'u]sf] afFb/ s;}n] kfn]sf] 3/kfn'jf xf]nf eGg] nfUof] / Tof] dfG5]n] To; afFb/nfO{ 3/leq Nofof] . afFb/ klg dVv k]/ 3/leq k:of] . p;nfO{ t :ju{df a;}sf] h:tf] cg'ej eof] . b'O{rf/ lbg t Tof] dfG5]n] To; afFb/nfO{ dfof u]/ /fVof] . Pslbg crfgs Tof] dfG5]n] afFb/nfO{ k}{;f sdfpg] >f]t agfpg vf]Hof] . afFb/nfO{ s'6]/ ufnL u]/ cfk\mgf] sfdsf] nflu k|of]u u¥of] . dflnsaf6 kL8f kfpq yfn]kl5 afFb/n] ToxfFaf6 efUg] lg0f{o u¥of] . pm 3/af6 dfq s] lgSn]sf] lyof] p;nfO{ Tof] 3/sf] dfG5]n] v'\$fdf kmnfd xfGof] . Tof] afFb/ ...cfOofÚ eg]/ em;+u lapFlemof] . afFb/n] otfplt x]¥of], nfd] ;f; km]/]/ uf]7fnf]nfO{ p7fof] / eGof], ædnfO{ dfkm ul/lbg' d}n] tkfO{nfO{ g/fd|f] ;f]r]F .Æ

uf]7fnfn] crDd dfq]/ eGof], æltdLn] dnfO{ s] ;D%oof]F dnfO{ yfxf 5}g < t/ h] eof] To;nfO{ g/fd|f] ;kgf ;Dem]/ e'lnb]pm .Æ

To;lbgb]lv afFb/ OdfGbf/Lsf ;fy uf]7fnf]nfO{ ;xof]u ug{ yfNof] / uf]7fnf]nfO{ sfddf xft a6fpg yfNof] .

;Gtsf] ufF7f]

-;+ud b]jsf]6f

ltg} hgf rf]/ lyP . pgLx¿n] w]/} rf]/L u/L ;s]sf lyP . Pp6f rf]/L pgLx¿n] Ps k'/fgf] b/af/df u/]sf lyP . rf]/L ubf{ pgLx¿n] Ps k'/fgf] gS;f klg rf]/]/ NofPsf lyP . rf]/L u/]sf] gS;fsf] tn ;+:s[t efiffsf s]xL zAbdf @-# x/kmdf n]lvPsf] lyof] .

rf]/x¿nfO{ Tolt k9\g cfpFb}g lyof] . pgLx¿ To; gS;fnfO{ /fhfn] n'sfPsf] vhfghsf] gS;f eG7fg]/ pgLx¿n] Tof] vhfgh h;/L klg

vf]Hg] ;Nnfx u/] . Psibg ;a}/} tL ltghgf rf]/x; vhfgf vf]Hg
lgl:sP . gS;fsf] cfwf/df pgLx; vhfgsf] vf]hLdf lgl:sPsf lyP .
gSzfdf b]vfP h:t} 7fpFsf] vf]hLdf pgLx;n] lgs} lbg latfP . t/
gSzfdf b]vfP h:tf] 7fpF cem} e]l6Psf] lyPg .

vf]hLs} qmddf pgLx; hfFbf hfFbf 3gf h+undf k'u] . w]/}
lbgsf] nuftf/ lxF8fOn] pgLx; w]/} yfs]sf lyP . ysfOn] nq]sf
pgLx; 3gf hª\unsf] lardf af6f] la/fP/ cNdlnP . Pshgf rf]/n]
8/fPsf] cfjfhdf eGof], æ;fyL xf], xfdL sxfF cfO{ k'Uof}F < of]
7fpFdf clxn];Dd sf]xL cfPsf] 5}g h:tf] 5 . stL 8/nfUbf] 7fpF Û
dnfO{ t 8/ nfUg yfNof] of/ . a? kmsf}{ . wgn] s] u5{ Hofg
g} /x]g eg] ÛÆ

æP 8/kf]s Û oxfF cfOk'u]kl5 l/Qf] xft kms{g] s'/f ug]{ xf]
<Æ csf]{n] cln ;fx; b]vfP h:tf] u¥of] .

æx}g, 6fh{gsf] s'/f klg l7s} xf] . 7fpF t of] cln 8/nfUb}
h:tf] b]lvG5 .Æ t];|f]n] klxnf] rf]/sf] s'/fdf ;xdlf hgfof] . Itg} hgf
lardf s]xL a]/ 5nkmn eof] . 5nkmndf pgLx;n] km]s{g] lgwf] u/]
 . ;fFem kg{ nfu]sf] lyof] . lbpF;f]sf] ;dodf klg af6f] cndlng] To;
hª\unaf6 /ftsf] ;dodf aflx/ lg:sg ;lsg] ;Defjgf lyPg . To;}n] h;/L
x'G5 hª\undf /ft sf6]/ ef]lnkN6 laxfg} km]s{g] lgwf] u/] . To;
/ft pgLx; ToxL hª\unsf] Ps u'kmfdf af; a;] .

lgzfr/ h:t} /ftsf] ;dodf rf]b}{ lx8\g] u/] klg o;/L cgs06f/ hª\
unsf] af; slxNo} k/]sf] lyPg . To;}n] pgLx;sf] dgdf 8/ el/Psf]
lyof] . pgLx;n] cfk"mleqsf] 8/nfO{ ;s];Dd k|s6 x'g lbPsf t
lyPgg\ a? 8/} 8/df lgbfpg] k|oTg u/]sf lyP . cfwf /ft ePsf] lyof] .
rf/} It/ cFWof/f] lyof] . hª\unL hgfi/sf cg]sf}F cfjfh ;'lgGYof] .
dWo/ftdf Pshgf rf]/ lapFemLof] / cgf}F7f cfjfhx; ;'g]/ ;f/}
cf]Qof] . p;n] otf ptL kN6LPsf ;fyLx;nfO{ af]nfof] / eGof],
æ;fyL xf], slt 8/nfUbf] cfjfh Û ltdLx;nfO{ 8/ nfu]g <Æ

csf]{ ;fyLn] lgb]fsf] ;'/df eGof], æxf], slt 8/nfUbf] <
cfhsf] /ft g} s;/L latfpg] yxf 5}g . cfh g} of] hgfi/n] dnf{ h:tf]
5 .Æ

csf]{ ;fyLn] l;/fpFb} xsf%of], æs] eg]sf] o:tf] grflxg] s'/f] <
g8/fpm, s]xL x'Fb}g xfdLnfo{ . cfhsf] /ft dfq xf] o; 7fpFdf
latfpg], ef]ln laxfg} lx8\g\ k5{, ;'t g8/fO{ .Æ



clgbf]df g} pgLx;n] h]gt]g /ft sf6] / laxfg ;a]/} pgLx; hfg]
ToxfFaf6 lgl:sP . lbge/L lx88\bf klg hª\unaf6 aflx/
lg:sg ;s]gg . ;fFem kg{ nfu]sf] lyof] . pgLx; cflQP/
s]xL ;f]Rg ;ls/x]sf lyPgg\ . To;}a]nf k/af6 Pshgf dfG5] xftdf
/fFsf] lnP/ cfpFb} u/]sf] rf]/x;n] b]v] . To; 3gf hª\unlar PSnf]
dfG5] Û pgLx; 5Ss k/] / To; dfG5] sf] xf]nf eGg] af/] 5nkmn u/]
. Tof] dfG5] clnslt klg 8/ gdfgL pgLx;sf] ghLs cfOk'Uof] .

rf]/x;sf] cg'xf/df cflQPsf] efj b]v]/ Tof] dfG5]n] pgLx;sf]
5]pdf cfP/ gd| cfjfhdf eGof], æg8/fpm afa' xf], d Ps ;Gt xF' . o;
h+undf Wofg ug{ cfPsf] x'F . ltdLx; sf] xf} < sxfF af6 cfPsf
xf} < s] ug{ o; hª\undf cfPsf xf} < lsg cflQPsf xf} < s] eof] <
s] d ltdLx;nfO{ d2t ug{ ;S5' <Æ

rf]/x; cfTdfdf Hofg cfof] / cfkm\gf ;a} s'/fx; atfP . ;Gtn]
pgLx;sf] s'/f ;'g]/ pgLx;nfO{ dbt ug]{ ljr/ u/] . To;}n]
pgLx;Fu gS;f b]vfpg cfu|x u/] .

rf]/x; Ps csf{sf] cg'xf/df x]/fx]/ u]/ eg], ælsg < lsg rflxof]
gS;f xh'/nfO{ < s] tkfO{ klg xfd|f] of] wg vf]Hg] / wg lng]

Woodf t x'g'x'g <Æ ;Gt l;/fpb} eg], æx] d'v{ xf] Ū ltdLx¿n] eg]sf] xf]Ogf} gS;fsf] tn s]xL x/km n]lvPsf] 5 eg]/ .Æ rf]/x¿ s]xL a]/ af]Ng ;s]gg / gS;f lgsfn]/ lbP .

;Gtn] gS;f x]/]/ crDddf kb]{ aa{/fP, ...s] of] s'/f] ;xL xf] < sf] o; h+unssf] cfbLaf;L /fhf x'g ;S5 <Ū Pp6f rf]/n] ;f]Wof], æs] eof] afaf, lsg aa{/fpg' ePsf] <Æ æx] d'v{ xf] Ū of] s'g} vhfghsf] gS;f xf]Og, of] To; hª\unssf] cfbLaf;L a:g]f] 7fpFsf] gS;f xf] . o; gS;fsf] tnsf] x/kmdf n]lvPsf] 5 sL of] /fHosf] /fhf o; 7fpFsf x'g cflbaf;L x'g\ .Æ

Rff]/x¿ crDddf k/] / xfF:g yfn] . rf]/x¿n] ;GtnfO{ hª\unaf6 lgl:sg] af6f] ;f]w] . pgLx¿ To; /ft ToxL ;Gtafafs] s'6Ldf af; a;] / laxfg ;a]/} hª\unaf6 lgl:sP .

kl/>dsf] kmn

-;fu/ kg]?

w]/} kxf8sf] lardf Pp6f ;'Gb/ a:tL lyof] . To; a:tLdf j;f]jf; ug]{ dflg;x¿ Psbd ldng;/ lyP . To; a:tL Tolt ;jR5 lyPg . oxL ;d:ofsf] sf/0f Ps Ps u]/] dflg;x¿ /f]usf] l;sf/ x'g yfn] .

Ps lbgsf] s'/f xf] Zofd, xl/ / pld{nf nufotsf dflg;x¿ To; a:tLsf] d'lvofsf] 3/df e]nf eP . ;a} ufpFn] cf-cf^gf] ljrf/ /fv] . ;a}sf] ljrf/ ;'g]kl5 d'lvofn] eg], æd}n] ltdLx¿sf] ljrf/ ;'g]F . o; ;d:ofsf] ;dfwfgsf nflu xfdLnfnO{ ;x/ hfg kg]{ x'G5 . ;a} dflg; ;x/ hfg t ;Dej 5}g . To;}n] ltdLx¿sf] ;d"xaf6 tLg hgfnfnO{ ;x/ k7fpg' k5{ . pgLx¿n] g} xfdLn] ef]lu/x]sf] ;d:ofsf] ;dfwfg u]/] kmls{g} 5g\ .Æ \

To; ufpFdf cln k9] n]v]sf] eg]sf] ToxL tLg hgf Zofd, xl/ / pld{nf lyP . ufpFn]x¿n] pgLx¿nfO{ ;x/ k7fpg] lgwf] u/] . o; ;d:ofsf] nflu pgLx¿ g} 7Ls 5g\ eGg] ufpFn]nfO{ nfUof] . xl/, Zofd / pld{nf]n] klg ;x/ hfg ;xdlt hgfP .

ef]lnkN6sf] lld{/ 3fd;Fu} xl/, Zofd / pld{nf ;x/ tof/ eP/
lx8] . ;x/ lgs} 6f9f lyof] . ædnfO{ t lgs} 8/ nflu/x]sf] 5 .Æ lx8\
b} ubf{ Zofdn] cf^gf] dgsg] s'/f af]Nof] . pld{nfn]
ZofdnfO{ xf};nf lbFb} egL, æg8pm Zofd s]xL x'Fb}g . xfdL
klg t ;x/ hfg nfu]sf 5f}F . v} xfdL 8/fPsf 5}gf} Sof/] .Æ

pgLx¿ ljb x'g d'lvofsf] 3/tkm{ nfU5g\ . ;a} ufpFn]x¿ klg
d'lvofs} 3/df e]nf ePsf lyP . d'lvofn] eg], æ;x/sf] ofqf lgs} nfdf]
/ sl7g 5 . ltdLx¿ xf]l;of/k"j{s cfk\mgf] uGtJo;Dd k'Ug' . xfdL cfzf
/fV5f}F ls ltdLx¿ ;d:ofsf] ;dfwfg lnP/ kms]{g}5f} .Æ olt eGb}
d'lvofn] ltgLx¿nfO{ labf u/] .

s]xL ;dosf] lxF8fO kl5 pgLx¿ 7"nf] h+unleq k[j]z u/] .
pgLx¿sf] cfFvfdf 8/ b]lvPsf] lyof] . pgLx¿ lgs} yfls;s]sf lyP .
Zofdn] eGof], æca d t lxF8\g ;lSbg . ;fx|} ys} nfUof] .Æ
Zofdsf] s'/fn] pld{nf / xl/nfO{ klg ysfO{ lgs} nfu]sf] x]Ssf
eof] . To;}n] pgLx¿n] Psl5g lj>fd ug]{ lgwf] u/] .

lj>fd ub}{ ubf{ xl/n] eGof], æofqf t lgs} cK7\of/f] klg
/x]5 / nfdf] klg . xl/ / ZofdnfO{ xf};nf k|bfg ub}{ pld{nfn] egL,
æofqf hlt nfdf] / cK7\of/f] eP klg xfdL cfk\mgf] uGtJo;Dd k'Ug}
k5{ / cfk\mgf] ufpFsf] ;d:of ;dfwfg ug'{k5{ .Æ

s]xL a]/ lj>fd u/]kl5 pgLx¿ km]/L lxF8\g yfn] . /ft kl;/s]sf]
lyof] . pgLx¿sf] d'xf/df 8/sf efjx¿ :ki6 emlNs/x]sf] lyof] .

lxF8\b} ubf{ xl/n] eGof], æ/ft k¥of], ca xfdL lxF8\g
klg ;Sb}gf}F . cfhsf] nflu ofqf oxL /f]sf] .Æ

xl/sf] s'/fdf Zofd / pld{nfn] ;xdlt hgfp / Pp6f cf]8f/h:tf]
7fpFdf af; a;] . h+un 3gf / 7"nf] ePsf] ToxF hª\unL hgfi/sf]
cfjfh u'lGh/x]sf] lyof] . h;f]t;f] u]/ pgLx¿n] /ft s6fP / pHofnf]
ePkl5 cfk\mgf] ofqf km]l/ cf/De u/] .

lxFb\b} ubf{ pgLx¿sf] e]6 Pp6f hf]uL;Fu eof] . h6f kfn]sf]
hf]uL b]v]/ pgL dgdf clnslt lr;f] k:5 / 8/fPsf] h:tf] u5{g\ .
pgLx¿sf] cg'xf/df 8/fPsf] efj b]v]/ hf]uLn] eg], æg8/fpm
gfgLafa' xf] d oxfFsf] hf]uL x'F . ltdLx¿ s] sf/0fn] cfPsf xf} <Æ

hf]uLsf] s'/f ;'g]/ pgLx¿sf] d'xf/ pHofnf] eof] . pgLx¿n] ;a} s'/f atfP .

pgLx¿sf] s'/f ;'g]/ hf]uLn] eg], æca ;x/ w]/} 6f9f 5}g . s]xL ;do kl5 ;x/df k|j]z u5f}{ .Æ hf]uLsf] s'/f ;'g]/ pgLx¿ lgs} v'zL eP/ lx8\g yfn] .

;x/ k'u]kl5 xl/, Zofd / pld{nf Ps c:ktfndf k'u] / d'lvofn] eg]sf] dflg;nfO{ e]6] . pgLx¿sf] s'/f ;'g]/ dflg;n] eGof], æ;}jf ug'{ d]/f] st{Jo xf] . To;}n] d tkfO{x¿;Fu ufpF hfG5' .Æ

p:t} s7Lg ofqf u]/ pgLx¿ ufpFdf kmls{P . To; cfuGt'sn] ufpFsf dflg;x¿nfO{ hyfefjL kmf]xf]/ gkmfNg / w]/} eGbf w]/} af]6la?jf /f]Kg cfu|x u¥of] . o;/L To; a:tL Ps ;'Gb/ ufpF eof] / ;a} ufpFn] cf^gf] hLjg v'zLsf ;fy latfpg yfn] .

h'Qf pkxf/

-;fwguf u'?ª

Psfb]zdf bfvf{ gfd ul/Psf] Pp6f ;fgf] ufpF lyof] . ufpFDff Ps a'9L cdfdf / p;sL 5f]/L ;ld/f klg a:y] . pgLx¿ lgs} ul/a lyP . pgLx¿nfO{ laxfg / a]n'sLsf] 5fs 6fg{ d'l:snn] k'UYof] . ;ld/f lgs} ldlxg]tL, Odfgbf/, kl/>dL / ;xof]uL :jefjsL lyOg . cfk\mgf] a'afsf] lgwgkl5 p;n] cdfdnfO{ PSn} kfn]sL lyO{ . pm cfk\mgL cdfdnfO{ lgs} dfdf uyL{ .

ufpFn]x¿df cGwljZjf; lyof] . k9]n]v]sf sf]xL lyPgg\ . wfdLemfqmL, e"tk|]t, af]S;L8fogf cflbdf ljZjf; uy]{ . klt u'dfPsf ljwjf dlxnfnfO{ ufpFn]x¿n] /fd|f] b[li6n] x]b}{gy] . To;}n] ;ld/fsf] cdfdnfO{ klg ufpFn]x¿ /fd|f] gh/n] x]b}{gy] . pgLx¿ cdfdf5f]/Lsf] cufl8 eGg ;Sb}gy] t/ a'9L af]S;L ePsf] zª\sf ub{y] / 6f9f /xg rfxGy] .

Ps lbgsf] s'/f xf], ufpFdf 7"nf] klx/f] uof] . ufpFsf s]xL dflg;x¿n] To; klx/f]df k/L cfk\mgf] Hofg u'dfP . wg ;DklQ nufot

cGo ;a} klx/f]n] aufof] . s]xLsf 3/x¿ klg klx/f]n] nUof] . ufpFsf w]/} dflg;x¿sf] a]xfn eof] . ;ld/f / p;sL cfdfsf] 3/ klg klx/f]n] aufof] . pgLx¿n] l5d]sL;Fu cfk"mnfO{ cf>o lbg cg'/f]w u/] t/ s;}n] klg pgLnfo{ ;xof]u u/]gg\ .

klx/f]sf] rk]6fdf k]/ bM'v kfPsf] ufpFn]sf] b'Mvsf] ;dfrf/ ;a}lt/ km}lnPsf] lyof] . ToxL ;dfrf/ ;'g]/ To; b]zsf /fhf cfk\mgf] l;kfxLsf ;fydf 3f]8fdf crfgs ufpFdf cfOk'u] . /fhfsfn] ufpFsf dflg;x¿nfO{ klx/f] /f]Sg ?v la?jf /f]Kg'k5{ /f]Kg'k5{ eg]/ ;a}nfO{ ?v la?jf /f]Kg cfu|x u/] . /fhfsf] o; egfOaf6 ;ld/f v'zL eO{ / ?v la?jf /f]Kg tDtof/ eO{ t/ ufpFsf dflg;x¿ eg] ?v la?jf /f]Kg dfg]gg\ . pgLx¿n] eg], æca sxfF cfpF5 klx/f] < of] t k|s[ltsf] lgod xf] / kf] cfof] . ca xfdLn] lsg /f]Kg' k¥of] < ca klx/f] cfpFb}g .Æ

;a} dflg;n] ;fdflhs sfd ug{ dfg]gg\ . ;a} cf^gf] cf^gf] sfd b]vfP/ klG5P . s;}n] dnfO{ ;~rf] 5}g / s;}n] d]/f] t v]tdf sfd 5 egL cf-cfk\mgf] af6f] nfu] . /fhfn] ufpFsf dflg;x¿nfO{ ;Demfpg w]/} k|of; t/ pgLx¿ dfg]gg\ .

;ld/fnfO{ ufpFsf dflg;x¿ b]v]/ lgs} l/; p7\of] t/ p;n] s] ug{ ;SyL / . ufpFn]x¿n] pgLx¿nfO{ ;xof]u gu/L b'Mvsf] a]nf PSn} kf/] . ;ld/f Odfgbf/ lyOg . p;n] /fhfn] eg]sf] s'/fnfo{ dgdf /fvL ef]nL laxfg} pgL PSn} ?v la?jf /f]Kg uO{ . pgL PSn} laxfg b]lv a]n'sf;Dd s}of}F lbg sfd ul//xL .

;ld/f PSn}n] sfd ul//x]sf] s'/f /fhfn] yxf kfP . /fhf t'?Gt} km]l/ ToxL ufpFdf k'u] . ;ld/f sfd ul//x]sL lyO{ . sfd ubf{ ub} { crfgs p;sf] v'6\6fdf rf]6 nfUof] . p;sf] v'6\6faf6 /ut cfp yfNof] . p;n] v'6\6fdf h'Qf nfuPsL lyOg . ToxL a]nf /fhf cfOk'u] . /fhfn] ;ld/fsf] v'6'6fdf /ut b]v] . /fhfn] ;ld/fnfO{ t'?Gt} dxndf nu]/ d/dk&L ul/lbP . /fhfn] eg] ltdL PSn} lsg sfd u/]sf] / afFsL dflg;x¿ v} t < ;ld/fn] ufpFsf dflg;x¿n] eg]sf s'/f j[tfGt ;'gfO{ . /fhf ;ld/fsf] OdfGbf/L / d]x]gtL :jefj b]v]/ v'\zL eP .

laxfgsf] 3fd e'mNSof] /fhfn] ;ld/f / p;sL cdfd / ufpFsf ;a}
dflg;x¿nfO{ dxndf cfpg cfu|x u/] . ;a}hgf ToxfF e]nf eP . ;a}sf]
dgdf /fhfn] ;a}nfO{ lsg af]nfPsf xf]nfg\ egL so+f} k|Zg dgdf
p7\b} lyP . /fhfn] ;ld/fnfO{ cufl8 cfpg eg] . /fhfn] ;ld/fn] u/]sf]
sfd af/] ;a}nfO{ eg] / p;sf] Tof] /fd|f] sfdsf] k':/sf/ :j?k ;'Gb/ 3/
agfOlbg] hLjg lgjf{ xsf nflu cfjZo wg lbg] 3f]if0f u/] . p;sf]
v'6\6fdf 3fp ePsf] / h'Qf gePsf] sf/0f p;nfO{ clxn] h'Qf klg
rflxPsf] x'gfn] ;ld/fnfO{ Ps lgs} g} ;'Gb/ clg dx+ª\uf] h'Qf
pkxf/ lbg] s'/f klg ;a}sf] cufl8 3f]if0ff u/] . To;kl5 ;ld/f / pgsL
cdfd lgs} v'zL eP .

To;kl5 ufpFdf klx/f] slxNo} cfPg . /fhfn] eg]sf] s'/f
gdfg]sf]n] ufpFsf dflg;x¿ /fhfsf] cufl8 d'v klg b]vfpg ;s]gg\ /
dfkmL dfu] . ufpFsf dflg;n] cfk\mgf] uNtLsf] dx;' u/] . ;ld/f /
p;sL cdfd eg] ;'vsf] hLjg latfpg yfn] . ufpFsf] of] ablnbf] ?k
b]v/ /fhf klg lgs} v'zL eP .

PSnL 5f]/L

–;f]lkmoF clwsf/L

Uff8Lsf] ufOu'O cfjfh cfO/x]sf] lyof] . cf:yf eg] ev{/ lgb]
faf6 lapFlemP/ cf]5\\ofg d} lyO{ . cf:yfsf] afaf Pp6f c:ktfndf
sfd ug'{x'GYof] . ddLsf] eg] cf:yf ;fg} 5Fbf uf8L b'3{6gfdf
d[To' ePsf] lyof] .

cf:yf cf]5\ofgaf6 aflx/ lg:s]/ lrRRofO{, æafaf, P afaf Ū
tkfO{ sxfF x'g'x'G5 <Æ cf:yfsf] 3/df sfd ug]{ zfGtf lbbLn] cfjfh
'gL . elgg\, æx}g, afaf t laxfg} c:ktfn uO;Sg' eof] . afafn]
dnfO{ ltdLnfO{ :s'n k7fOlbg' eGg' ePsf] 5 . n d'v wf]P/
cfpm . :s'n hfg l9nf] eO;Sof] .Æ

cf:yfn] ;w} Pp6} u'gf;f] x'G5- afafn] slxn] dnfO{ ;do
lbg'x'Gg . cfh klg ToxL zAb bf]xf¥ofpFb} b'Mv JoQm u/L . cf:yf
;w} cf]5\ofgdf ;'tL/x]sf] ;dodf afaf xl:k6n hfh] / a]n'sf klg cfk'm
;'tL;s]kl5 afaf cfpFg] eGb} u'gf;f] uyL{ .

Psibgsf] s'/f xf] cf:yfsf] lgb|f] cln rfF8} g} v'Nof] . cf]5\
ofgaf6 aflx/ lg:s]kl5 cf:yf cfk\mgf] afafsf] sf]7flt/ nfuL . afaf
xtf/ xtf/ u/L sf]6sf] 6fs nufO /xg' ePsf] lyof] . cf:yfn] egL, æafaf
tkfO{ s] u/L /xg' ePsf] <Æ

æ5f]/L, cfh slt rfF8} lapFlemPsf] <Æ afafn] 5Ss kb}
{ ;f]Wg'eof] .

æcfh cln rf8} cfkm} lapFlemPF . afaf xh'/n] dnfO{ lsg
slxNo} ;do lbg'x'Gg .Æ p;n] k|Zg u/L .

5f]/Lsf] o:tf] s'/f ;'gL 5f]/Lsf] 6fpFsf]df xft /fvL eg], æ5f]/L,
s] ug'{ sfd gu/L dfd ldNb}g . d}n] ltdLnfo{ ;do lbg gvf]h]sf]
x}g, g;s]sf] x'F .Æ

æen dnfO{ l9nf] eof] d uPF . /fd|f];Fu a; n .Æ afaf lg:sg
xtfl/g'eof] .

cf:yf afaf c:ktfn uPkl5 tof/ eP/ :s'n tkm{ nfuL . :s'ndf klg
pm ddL s:tf] x'g'x'GYof] xf]nf < ddL ePsf] eP d o:tf] PSn}
x'g'kb]{g lyof] xf]nf eGb} lzlfsn] slffdf k9fO/x]sf] a]nfd
;f]lr/xGyL .

slffdf pm lbglbg} o:t} s'/fx; ;f]r/ a:yL . slffdf Wofg
glbPsf] sf/Of p;sf] k9fO klxn] eGbf vl:sFb} uof] .

lzlfsaf6 cf:yfsf] afafn] of] ;a of] ;a} s'/f yxf kfP . cf:yfsf]
of] ;a} s'/f yxf kfPkl5 p;sf] afafn] p;nfo{ 5fqjf; /flv|bg] lgOf{o
u/] . lgOf{o u/]sf] e]flnkN6 g} p;nfo{ 5fqjf; k7fOof] . t/
cf:yfnfo{ eg] hfg] dg lyPg . p;n] afafnfO{ w]/} k6s gk7fpg
cfu|x ubf{ klg afafn] dfGg'ePg . pm l;/fpFb}, ?b} 5fqjf; a:g
uO{ .

p;nfO{ 5fqjf;leq k:bf cfk\mgf] 3/ eGbf lgs} km/s / gf}nf] nfUof] .

lbg laTb} uof] . pm ;w} em} d cf^gL cfdnfO{ ;lemb} PsfGtdf ?g] uyL{ . Pslbg PSn} /f]O/x]sf] a]nfd f p;sL ldNg] ;fyL k|ef cfO{ / s] eof] eg]/ ;f]wL .

cf:yfsf] s'/f ;'g]kl5 p;n] egL, æTolt hfjf] s'/fdf klg ?g] xf] t < n of] vfpm, ;a s'/f e'lnG5 .Æ k|efn] s]xL tfGg] s'/f lbO{ . ;'?df cf:yf cGsgfO{ .



æn]pm g
n]pm . ;a l7s x'G5
Sof .Æ k|efn] s/
u/L .

k|efn] To;f]
eg]kl5 cf:yfn] ;NsfP/
Ps ;sf]{ tfgL . ;'?df
egg agfP klg kl5
dg] p;nfO{ a9f]
cfgGb nfUof] . ;'?df
Psrf]6Ldfq tfGg] jfrf
u/] klg Tof] tfg]kl5
lautsf] s'/f dfgdf
gcfpg] ePk15
To;nfO{ km]l/ km]l/

klg tfGg] rfxgf p;sf] dgdf knfpg yfNof] .

la:tf/} la:tf/} cf:yfnfO{ of] afgL g} eof] . cf:yfsf] ;a\ut klg
To:t} v/fa ;fyLx¿;Fu x\g yfNof] . cf:yf klg la:tf/} cfk\mgf] ;fyL
h:t} v/fa aGb} uO/x]sL lyO{ .

cf:yf / p;sf ;fyL ldn]/ slxn] 5fqjf;af6 efuL PsfGt 7fpFdf
uO{ nfu' kb fy{ tfGg] sfd uy]{ t slxn] lagf lgx'F emu8f ug]{ sfd
uy]{ .

5fqjf;sf] 5'6\6Lsf] ;do lyof] . ;a} ljBfyL{ ljbfsf] nflu cf^gf]
 3/ hfg] tof/L ub]{ lyP . cf:yfnfO{ klg cf^gf] afaf lng cfPsf] b]lv
 lgs} v';L nfUof] . af6f]df cf:yf / p;sf] afaf;Fu} uf8Ldf a;L
 3/tkm{ nfu] . hfFbfhfFb} afafn] p;nfO{ 5f]/L ltdLnfO{ s:tf]
 l7s} 5f} x}g egL ;f]w] . t/ cf:yf eg] cf^g} b'lgofFdf x/fO/x]sL
 lyO{ . pm s]lx af]lng .

Af'afn] 5f]/L klxn]sf] eGbf cln km/s ePsf] cg'ej u/] . 5f]/L
 gaf]n]kl5 pgn] km]l/ af]nfPgg\ .

3/ k'uL n'uf km]l/ afa' cfk\mgf] 5f]/L;Fu s'/f ug{ egL uP . t/
 pgn] cf:yfnfO{ nfu' kbfi{ tfgL/x]sf] cj:yfdf b]v] .

o:tf] b]v]/ afa' 5fgfaf6 v;] h:tf] eP . pgn] cSdlsb} ;f]w],
 æ5f]/L, of] ltdLn] s] u/]sf] <Æ

Psl5g t cf:yfn] cfk'mnfO{ 9fs5f]k ug{ vf]hL t/ ;lsg .
 p;n] ;a} s'/f cfk\mgf] afafnfO{ ;'gfO{ .

5f]/Lsf] o:tf] s'/f ;'g]/ cf:yfsf] afa' ?g yfn] / cfk\mgf] uNtLsf]
 cg'ej u/] . cab]lv ;w} 5f]/LnfO{ ;do lbg] jfrf u/] .
 5f]/LnfO{ ;'wfg{ p;n] 5f]/LnfO{ c:ktfn nu] / nfu' kbfi{ 5'6fpg]
 cf}ifwL 5f]/LnfO{ lbg yfn] .

la:tf/} cf:yfsf] nfu' kbfi{ vfg] afgL klg 5'6\b} uof] /
 pgLx; v'zL ?kdf afFRg yfn] . cf:yfsf afafn] ;GtfgnfO{ ;do
 lbg ;s]g eg] h] klg x'g ;Sbf] /x]5 eGg] kf7 l;s] .

cg'zf clwsf/L /fh]g Gof}kfg] ;fu/ Gof}kfg] lzlff lrn'jfn
 ck{0f kl08t ;ld/ /fhafxs lgd{n sf]O/fnf o'k]z kl08t

cfef/M

syfsf] nfluM

-s~rg nflD5fg]
 -j/bfg kf}8]n
 -l]lkzf ch]{n
 -;+ud b]jsf]6f

-;fwgf u'?a

-;fu/ kg]?

-;f]lkmof clwsf/L

k|

sfzg

nfluM

;xof]]usf

-c~hgf cfn]du/

-c?0f clwsf/L

-cl;d tfdf^a
-Pln;f u'?^a
-s?0f >]i7
-s'gfn yfkf
-s'zn b]jsf]6f
-v'zL sfsL{
-lhs]z k'8f;}gL
-6Lgf 3n]
-lbkf uj'{hf
-lbk]z kf08]
-lbk]z nfdf
-lgdf tfdf^a
-lgZrn a:g]t
-k"hf a'9fyf]sL

-k|sfz tfdf^a
-k|ltlff >]i7
-e'jg v8\sف
-aaL dxh{g
-a;Gt g]kfn
-dlgsf tfdf^a
-/f]lhgf kf08]
-/f]zg Gof}kfg]
-/f]zgL tfdf^a
-;lags'df/ tfdf^a
-;lblff kf7s
-;ljg tfdf^a
-;l/gf yfkf
-;lngf a:g]t

-;flfL clwsf/L]
-;flxn ;'g'jf/
-;'hgf >]i7
-;'zfGt tfdf^a
-;'l:dtf nfdf

Gff]6M of] ;+u|x @)&\$;fndf k|sflzt sNknf]s k':tss} lg/Gt/tf
xf] . ;Dkfbs eGg'kg]{ s'/f To;} v08df elgPsf] x'gfn] o;df /flvPsf]
5}g . syfsf] of] v08 klg ljBfyL{x;s} ;lqmotf / OR5fzlQmsf sf/0f k|
sfzg ;Dej ePsf] xf] .